

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes... Fuera, un trimestre... Idem, un año... Ultramar y extranjero.

El único periódico que se publica todos los días en esta capital, es EL PROGRESO

Director: D. JOSÉ CAYOSO CASTRO

El Progreso

DIARIO POLITICO Y DE INFORMACIÓN

ANUNCIOS Y RECLAMOS A PRECIOS CONVENCIONALES. La correspondencia al administrador. No se devuelven los originales. Redacción, Administración e Imprenta de EL PROGRESO: Calle de Manuel Bécerra, 4. Administrador: D. ANGEL GARCÍA Y GARCÍA

El notición del Hispano

Al renacer la calma. Ese notición de orden económico que corrió por los centros mercantiles rápidamente, y alarmó a las gentes, e inquietó a los afortunados, no ha pasado de ser una acusación, más, sin fundamento alguno, entre las muchas que lanzan a los cuatro vientos, algunos mal intencionados y que reciben propicio ambiente para desenvolverse en la pública opinión.

Salí a la luz la noticia de que el Banco Hispano-Americano había suspendido los pagos, y los capitalistas temblaron, los jugadores de Bolsa se echaron las manos a la cabeza, y cuantos tenían media docena de miles de pesetas entregadas a casas bancarias...

PEQUEÑAS CRÓNICAS

GORDURA Y BONDAD

Confieso, sin darme por ello mucho tono, que antes de haberme fijado en las precedentes palabras de nuestro gran maestro de la vida, tenía yo esa preocupación. La gordura es compañera casi inseparable de la bondad. Repasad en la imaginación a cuantos gordos copozcais, y respondo de que os ha de asombrar el resultado. Recordad en cambio los tipos de los criminales famosos, examinad fotografías en los registros penales, y os aseguro que la proporción de gordos será tan pequeña que se podrá considerar como nula.

NOTAS GALLEGAS

La bahía de la Coruña

Es bello escenario del vivir moderno, donde a todas horas se ofrecen cuadros de variada luz e intenso colorido. A la izquierda; el peñasco sobre el que se asienta el castillo de San Antón, vieja fortaleza recuerdo de brillantes páginas de nuestras historias y sobre cuyas rocas continuamente desata su furia el embravecido Océano.

Accidente ferroviario

En la mañana del 16 al entrar en la estación de Porriño, el tren mixto de Monforte que se dirigía a Vigo, tuvo lugar un accidente ferroviario, afortunadamente sin consecuencias graves.

El choque fué muy violento y a no ser por los tres vagones, las consecuencias hubieran sido de gravedad. En los primeros momentos se trató de averiguar si había algún herido, y afortunadamente solo una señora de Tuy, doña Carmen Cóns, se presentó con una ligera contusión en la cabeza, producida por la caída de una maleta al saltar de la redicilla del coche, siendo curada por el médico de la Compañía Sr. Carrera.

El juzgado municipal trabaja activamente en averiguación de quien haya sido el autor del cambio de aguja, aún cuando es de suponer sería algún chiquillo o algún carretero de los que hacían operaciones a aquella hora en la referida estación.

Una cuadrilla de obreros trabajó durante tres horas para encarrillar la máquina. De Vigo llegó una máquina de auxilio, para sustituir a la del tren mixto.

NOTAS GALLEGAS

La bahía de la Coruña

Es bello escenario del vivir moderno, donde a todas horas se ofrecen cuadros de variada luz e intenso colorido. A la izquierda; el peñasco sobre el que se asienta el castillo de San Antón, vieja fortaleza recuerdo de brillantes páginas de nuestras historias y sobre cuyas rocas continuamente desata su furia el embravecido Océano.

EN PALACIO

El Sr. Sánchez Guerra estuvo en Palacio. Tuvo por objeto la visita del ministro de la Gobernación enterar al Rey de los asuntos de índole interior, especialmente de los conflictos sociales resueltos o planteados todavía.

El calendario electoral, añadió, se fijará en la fecha indicada. Hasta entonces nada puede decirse, que tenga verdadero fundamento, ni que responda a acuerdos adoptados en Consejo de ministros.

Crónica judicial

Para ayer estaban señalados dos juicios en la Audiencia. Procedía el primero del juzgado de instrucción de Monforte. Era el procesado Avelino Díaz, acusado por lesiones. El ministerio fiscal elevó a definitivas las conclusiones formuladas, pidiendo se le imponga al reo la pena correspondiente.

ELOGIO DE ALFONSO XIII

Le Figaro publica un artículo del duque de Montpensier sobre el Rey de España, escrito para L'Espagne y que este periódico insertará en su próximo número.

Un soberano que quiera ir derecho al corazón de España debe poseer la ciencia del gesto, o por mejor decir, tener el precioso instinto de él, porque, sería disminuir el valor del noble esfuerzo el admitir que pudiera ser el resultado del estudio.

El Rey D. Alfonso ha tenido todas las espontaneidades, todas las audacias, todas las inspiraciones generosas que entusiasman a un pueblo cuya historia está hecha por esfuerzos generosos.

Alfonso XIII fué coronado en 1902. Desde esta época no ha habido circunstancia en que no haya revelado su alto valor moral, su valentía, su exquisita sensibilidad.

Alfonso XIII no es teórico; es insensible a la elocuencia de las palabras; la elocuencia de los hechos es la que le impresionan. Ha observado, analizado y ha sabido comprender, que en esta época el primer deber de un Rey es el saber hacerse amar de su pueblo y gobernar con él, y no contra él.

DE POLITICA

Acerca de las aproximaciones de que con tanta insistencia se viene hablando estos días, lo mismo entre mauristas y datistas, que entre las dos ramas del partido liberal, he aquí lo que dice nuestro colega de Madrid La Tribuna:

«Sin fundamento. Los rumores acogidos por un diario acerca de una supuesta aproximación al Gobierno de los elementos mauristas, no tienen, según nuestras noticias, el menor fundamento.»

«Comprendo que tal hiciera—añadía—con aquellos que, saliendo de la actitud de espectadores, marcada por Maura, han hostilizado públicamente al Gobierno; pero los que ninguna oposición le hacemos, y tan sólo por el hecho de no renegar de nuestro jefe, no creo que esté justificada la persecución de que se nos hace objeto con motivo de los preparativos electorales.»

«Fundándose en las dificultades de orden económico que podrán presentarse por no haber votado en el Parlamento los recursos necesarios, se viene hablando también hace días entre caracterizados políticos de la probabilidad de que todavía se intentara la reunión de las actuales Cortes.»

«Para conseguir esto, se asegura que algunos liberales habían cambiado impresiones con el propósito de intentar que desaparecieran o se atenuaran por lo menos las diferencias hoy existentes en dicho partido.»

«Este objeto se ha dicho asimismo que el Sr. Portuondo había escrito al señor Montero Ríos, rogándole venga a Madrid.»

Palabras de Azcárraga.—El estado del Sr. Pidal

El presidente del Senado, general Azcárraga, estuvo en Palacio. Al salir, dijo a los periodistas que el marqués de Pidal estaba, dentro de la gravedad, un tanto mejorado, y que le había visitado, no hablando con él nada de política.

La visita—añadió—fué de pura cortesía. Terminó diciendo que no creía que el señor Dato conferenciara con el Sr. Maura, como se había rumoreado.

Dice "La Epoca,"

«De los rumores, que acogen algunos periódicos, referentes a la existencia de corrientes de aproximación entre el Gobierno y los que disintieron del partido conservador con motivo de la solución de la última crisis, no sabemos otra cosa que lo que anteaer manifestó el señor presidente del Consejo al salir de Palacio. Claro es que nosotros celebraremos que vuelvan a nuestro lado aquellos conservadores que se colocaron en actitud de oposición al Gobierno por una mera cuestión de conducta.»

DELEGACIÓN DE HACIENDA

Ha sido acordado por la Dirección General del Tesoro, la devolución de las 1.500 pesetas que para su redención del servicio militar, habían ingresado los mozos Eugenio Quiroga Maciá, de Sarria y José Iglesias Carreira, de esta capital, y que se harán efectivas por esta Delegación.

Boletín Oficial

Instituto Geográfico y Estadístico.—Publica la estadística del movimiento natural de esta población ocurrido durante el mes de octubre último. Ayuntamientos.—Los de Begonte y Castroverde y Palas de Rey y Villalba tienen expuestos los repartimientos de la contribución territorial de aquellos distritos para el próximo año de 1914.

UN CUENTO EL PADRINO

Hace muchos años merodeaba por Málaga la bella un pájaro de cuenta, tímido y ratero, un truhan que no era bandido «campestre» por falta de chicas. Pequeñuelo, edebble y cojitranco, tenía por alias el «Boquerón», tal vez por recordar su mínima figurilla el clásico pescado de aquella costa. Este hombre según dicen no carecía de gracia.

«El Boquerón» se pasaba la vida entre sol y sombra es decir, un mes libre y otro encerrado; porque en cuanto se tenían noticias de algún robo, la policía le echaba la zarpa con zafra o sin ella. Ya en sus últimos tiempos andaba huido y con mucha gazuza, pues él no sabía trabajar más que en su oficio, y no se le presentaban ocasiones propicias de ejercerlo con relativa impunidad.

«El Boquerón» entró por la calle de Molina Lario, dirigiéndose a la plaza del Obispo, y el inspector, confiado en la cojera del fugitivo, desplegó su táctica policiaca desparachando a dos de los suyos por la calle de Santa María para la vuelta a la carrera y tomar posesiones, uno en la esquina misma de la calle de Gresca, punto donde desemboca en la citada plaza, y el otro en la boca calle de Molina Lario, cortando así la retirada al «Boquerón».

«El Boquerón» se estaba dando un baño de placer. Agarróle por el cuello y lo soltó, en vilo chorreando. «¡Ah, gandull!—le dijo:—¡Por Dios, no me pida usted, padrino!—gritó el «Boquerón».

«Por qué me llamas padrino?—So granuja!—Porque... ¡me saca usted de pila!—RAMÓN BLANCO.

FIRMA DEL REY

De Gobernación: Nombrando vocales del Consejo Superior de Sanidad a D. José Lacalle y D. José Casares. Concediendo honores de jefe de Administración a D. José Dunday, jefe de Negociado de tercera clase de Telégrafos. Declarando disueltas las Juntas provinciales locales creadas por Real orden de 10 de Mayo de 1908 y autorizando al ministro del ramo para crear otras Juntas denominadas de Inspección y Vigilancia de obras de construcción y reforma de los edificios de Correos y Telégrafos.

De Hacienda: El ministro de Hacienda, Sr. Bugallal puso hoy a la firma del Rey los siguientes decretos: Ascendiendo a jefe de administración de cuarta clase al Sr. Vázquez de Parga. Autorizando la renovación de las obligaciones del Tesoro que vencen el día 31 de diciembre próximo.

La situación de Méjico

EL GENERAL VILLA DICTADOR.—VEINTE CAPITALISTAS EJECUTADOS.—LOS EXTRANJEROS SAQUEADOS. El titulado general rebelde Villa se ha convertido en un verdadero dictador. Entre las muchas atrocidades cometidas en aquellos pueblos por que pasa, figura el fusilamiento de veinte capitalistas mejicanos. Se ha apoderado también de todas las propiedades extranjeras que se calcula valen cinco millones. Asimismo se hizo dueño de varios almacenes y depósitos de mercancías valorados en dos millones de dólares que son propiedad de súbditos alemanes, franceses, ingleses y españoles.





# C. G. le Trasatlántique

### Vapores correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde el puerto de la Coruña  
**A la Habana y Veracruz**

El 23 de Diciembre. el vapor ESPAGNE.

**A la Habana, Tampico, Veracruz y Puerto Méjico**

El 4 de Diciembre. el vapor VIRGINIE

**A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California**

El 22 de Diciembre. el vapor CALIFORNIE.

**A Puerto Plata y Santiago de Cuba**

El 22 de Diciembre. el vapor MONTREAL.

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y carga. Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben de presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:

Nicandro Fariña.—LA CORUÑA

# NELSON-LINES

### Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Piper	8 de Novbre.	9 Novbre.
Highland Laddie	22 de id.	23 de id.
Highland L. ch	6 de Diciembre	7 de Dbre.
Highland Warrior	20 de id.	21 de id.

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase, 231'10 pesetas (incluido impuestos de transporte).

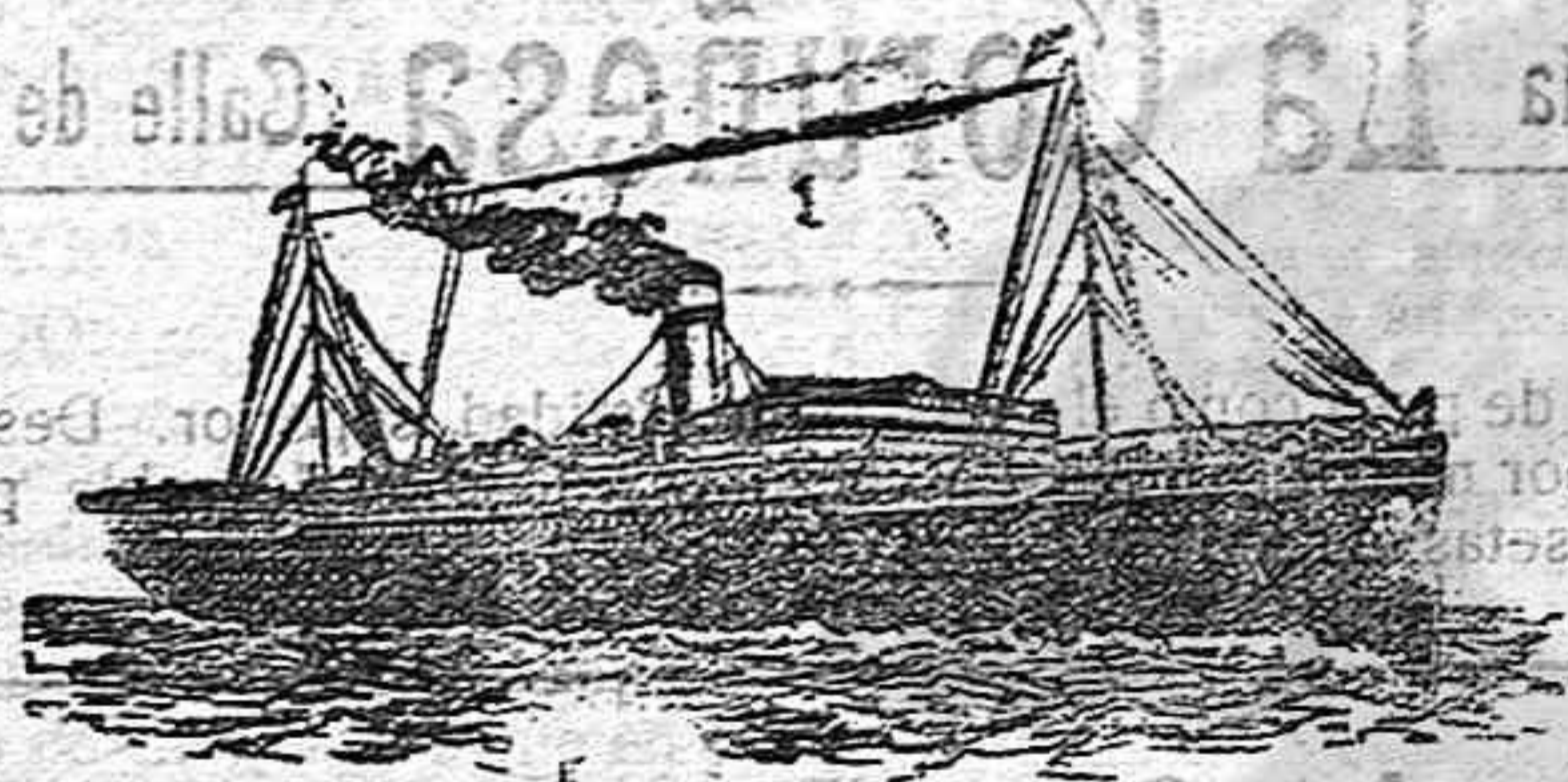
Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse: en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.



# Lloyd Real Holandés

### Compañía de vapores correos

### Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de la CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

Vapor rápido HOLLANDIA, el 13 de Diciembre

Vapor rápido FRISIA el 3 de Enero

Vapor rápido CELRIA el 10 de Enero

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Provisos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DÍAS DE ANTECIPACIÓN.—El Consignatario,

D. RAJMONDO MOLINA, Marina, 22.—La Coruña

Representante general de la Compañía en España.

Compañía Anglo-Argentina  
y Houlder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices y telegrafía sin hilos.

Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires.

EL URUGUAYO  
18 de Noviembre de 1913

Precio del pasaje en tercera clase: 176 pesetas incluidos los impuestos.

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

Vinda de H. Hervada, Real, 14

# Guerra a los sabañones

Para la cura instantánea de dicha enfermedad no hay otra mejor que

La Pomada de San Roque pues a los diez minutos de usarla quedan calmados.

Licor Juliana Lencorrea para la cura del flujo blanco

Licor San Geovani para combatir el mal de piedra.

Todos estos medicamentos curan dichas enfermedades a los pocos días de usarlos.

Farmacia de ALONSO, Plaza del Campo, 2.—LUGO.

Emulsión "Dos pescados" (Marca registrada)

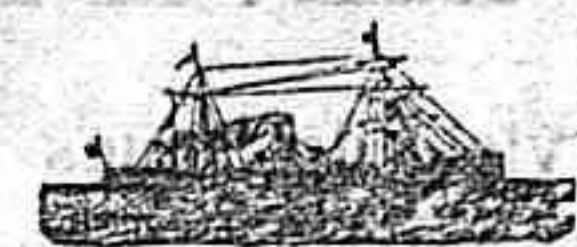


# TALLER DE CONSTRUCCION DE REBORDO Y TEJEIRO

EBANISTAS

Se construyen con esmero, economía y prontitud toda clase de retablos y todo lo concerniente a iglesias, como son: confesionarios, oratorios etc., etc. También se construyen toda clase de muebles de lujo tales como armarios de lujo, despachos, comedores, dormitorios y todo lo que se refiera al ramo de construcción. Se reforman toda clase de tapicerías tanto de cafés como de hoteles y casas particulares. Esta es casa de seriedad y diligencia en satisfacer a la clientela.

NO CONFUNDIRSE.—Ruaveva, 12.—LUGO



### LINEAS DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

### Servicio de SUD AMERICA

Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

4 de Diciembre  
15 de id.  
20 de id.  
24 de id.

Correo BADENIA  
Correo NAVARRA  
Rápido BLUCHER  
Rápido BUENOS AIRES

### Servicio de CUBA Y MEXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

4 de Diciembre  
21 de id.

Rápido CORCOVADO  
Rápido FUERST BISMARCK

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda de ir cabida con la posible anticipación.—Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Compañía.

EDUARDO DEL RIO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10.—LA CORUÑA

# COMPANIA del PACIFICO

### VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punt Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta el Callao.—Próximas salidas:

Vapor	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Oropesa	15 de Diciembre.	16 de Diciembre.
Orita	28 de id.	29 de id.
Oronsa	12 de Enero	13 de Enero
Orcoma	26 de id.	27 de id.
Oriana	9 de Febrero	10 de Febrero
Orduña	23 de id.	24 de id.
Orissa	9 de Marzo	10 de Marzo
Ortega	23 de id.	24 de id.

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

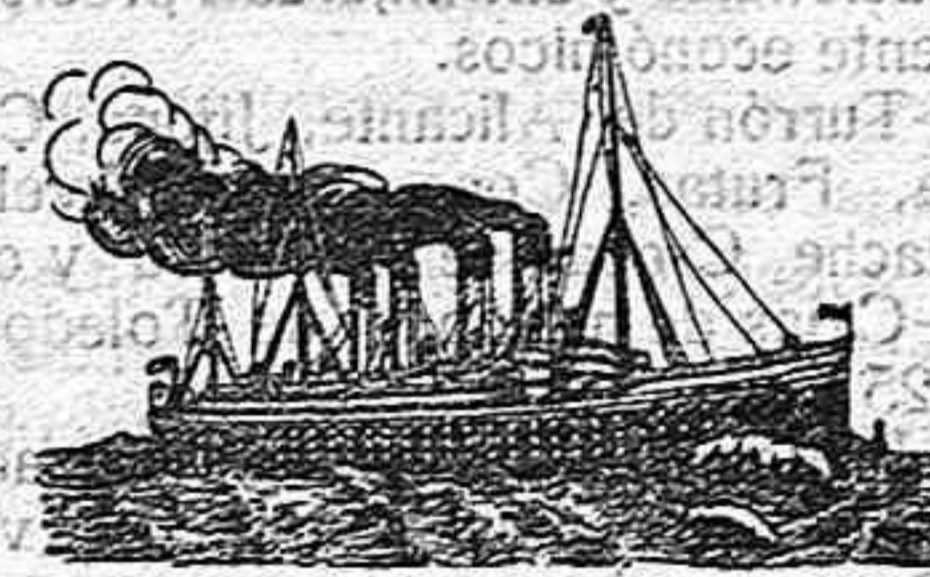
Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos. Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía.

### Sobrinos de José Pastor

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12.

Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, núm. 1.



### Campañia Francesa de navegacion a vapor

### LINEA DE LA PLATA

Salidas del Puerto de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires

Salida	Vapor	Precio en 3.ª Clase	Precio en 3.ª Clase Medio	Precio en 3.ª Clase Cuarta
12 Octubre	ANGO (nuevo)	200'00	102'10	54'10
2 Noviembre	CELAN	200'00	102'10	54'10
30 id.	OUESSANT			
5 Diciembre	CHAMPLAIN (nuevo)			
26 id.	NALTE			

PRECIO EN 3.ª PREFERENCIA... Ptas. 225

Estos vapores de reciente construcción, y dotados de todos los adelantos modernos como telegrafía sin hilos, comedores para 600 pasajeros de tercera clase, camarotes de tercera preferencia con servicio independiente, harán el viaje en 17 días.

Los pasajeros que han obtenido plaza, deberán presentarse en esta Agencia, con 5 días de anticipación. Pídanse prospectos y libretos.

AGENTES GENERALES en ESPAÑA: Antonio Conde, (hijos) La Coruña, Plaza de Orense, 2.—Vigo, Calle de Luis Taboada.

# !Lea y aprenda!

¿Aburrimiento dice usted? No piense en ello. No tiene usted si no cojer un tomo de

### La Joya del Hogar

y le sacude al momento la pereza. Heja, us su primera parte y en ella encuentra el modo de conservar la salud.

Ve a V. la parte siguiente y se le presentará lo que más debe preocupar a una persona: su higiene y belleza. Puede tenerse por descontado que el que practique los preceptos que enseña esta parte del libro, aunque no quiera, ha de ser una imagen de lo más bello.

A continuación se halla una sección dedicada a fabricar dulces, que parece que se están comiendo, y licores que despiden aromas de néctar divino. Luego, si la nostalgia persiste, ensaya V. las partes de aso de la casa, sección de recreo, laboratorio casero, arte culinario, que presenta guisos hirvientes y humeantes y... si quiere saber más, en las librerías, por 3 pesetas, se lo dirán.

## TALLERES GRAFICOS

### DE

# EL PROGRESO

En este Establecimiento, que cuenta con moderno y bien surtido material, se confecciona con la mayor prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos, tanto para dependencias particulares como del Estado, provincia o municipio.

Confección de obras, folletos, periódicos y revistas ilustradas. Maquinaria de lo más moderno y práctico.

Tarjetas de visita de las clases y precios que se deseen.

Libros de Actas de Nacimiento y Defunción, fes de vida, es-

tados trimestrales, semestrales y demás impresos necesarios para Juzgados municipales y de primera instancia.

Diez por ciento de rebaja en todo cuanto se anuncia a los suscriptores de este periódico

MANUEL BECERRA, 4.—LUGO